

**DECRETO N° 687**

**APRUEBA CONTRATO DE ARRIENDO, SUSCRITO  
CON LA PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE LA  
MERCED, DE CHIMBARONGO.**

CHIMBARONGO, marzo 17 de 2021

**CONSIDERANDO:**

1. Que, fecha **15 de marzo de 2021**, esta Municipalidad, suscribió contrato de arriendo, con el presbítero, don **ÁNGEL GABRIEL FUENTES GONZALEZ**, Administrador de la **PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED, DE CHIMBARONGO**, con el objeto de utilizar dicho recinto eclesiástico, en el proceso de vacunación del COVID-19, que lleva a cargo personal del Departamento de Salud Municipal.

**VISTOS:**

Las facultades que me confiere el DFL-1, del Ministerio del Interior, publicado en el D.O. del 26.07.2006, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

**DECRETO**

1. **Apruébese y Acéptese** el Contrato de Arriendo de fecha **15 de marzo de 2021**, referido al inmueble ubicado en calle Carmen Larraín N°54, radio urbano, de la ciudad de Chimbarongo, celebrado entre esta Municipalidad y don **ÁNGEL GABRIEL FUENTES GONZALEZ, RUT 9.164.342-1**, presbítero y Administrador de la **PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED, DE CHIMBARONGO**, con el objeto de utilizar dicho recinto eclesiástico, en el proceso de vacunación del COVID-19, iniciado en éste el **22 de febrero y hasta el 31 de marzo de 2021**, renovable, según lo indicado en la cláusula quinta, del contrato.
2. **Páguese** por concepto de arriendo, la suma de **\$400.000** (cuatrocientos mil pesos), por el período completo, antes indicado, en la forma prevista en la cláusula cuarta del pacto celebrado, que en este acto se aprueba.
3. **Impútese** el gasto que irrogue el presente contrato, a la cuenta N° 215-22-09-002-000-000, (Arriendos de Edificios) del presupuesto del Departamento de Salud Municipal, año 2021.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.



**NATALIA ARECHAVALA LEIVA**  
Asistente Social  
SECRETARÍA MUNICIPAL



**JUAN CARLOS SANDOVAL FERNANDEZ**  
Alcalde Subrogante

JCSF/CRS/tpa.

**DISTRIBUCIÓN:**

- ◆ Secretaría Municipal.
- ◆ Depto. de Salud y Contabilidad (vía correo electrónico)
- ◆ D. de Control (vía correo electrónico)

## **CONTRATO DE ARRENDAMIENTO DE BIEN INMUEBLE**

En Chimbarongo, a **15 de marzo del año 2021**, comparecen: la **MUNICIPALIDAD DE CHIMBARONGO**, rol único tributario número 69.090.300-8, debidamente representada por su Alcalde Subrogante, don **JUAN CARLOS SANDOVAL FERNANDEZ**, chileno, casado, cédula nacional de identidad N° [redacted] ambos con domicilio en Javiera Carrera N° 511, de la comuna de Chimbarongo, en adelante también "la Arrendataria": y por otra parte, don **ÁNGEL GABRIEL FUENTES GONZALEZ**, cédula nacional de identidad N° [redacted] cura párroco y Administrador de la Parroquia Nuestra Señora de la Merced de Chimbarongo, en adelante también "el Arrendador", ambos con domicilio en Carmen Larraín N°54, de la comuna de Chimbarongo; los comparecientes mayores de edad, han convenido en celebrar un contrato de arrendamiento de bien inmueble, el que se ajusta a las siguientes cláusulas:

### **PRIMERO: Inmueble.**

La Parroquia Nuestra Señora de la Merced de Chimbarongo, ubicada en Carmen Larraín N°54, frente a la Plaza de Armas, de la comuna de Chimbarongo, es administrada por el presbítero, don **ÁNGEL GABRIEL FUENTES GONZALEZ**, antes individualizado.

### **SEGUNDO: Objeto del Arriendo.**

El Departamento de Salud de la Municipalidad de Chimbarongo, requiere arrendar un recinto espacioso y con ubicación céntrica, accesible, conocida y estratégicamente conveniente para llevar a cabo el proceso de vacunación por COVID-19.

### **TERCERO: Uso del inmueble y pago de servicios básicos.**

- 1.- El Arrendador entregará a la Arrendataria diariamente, el hall de acceso al Edificio eclesiástico, nave central o salones, asientos o bancas, y servicios higiénicos, debidamente aseadas, disponibles para el público, y para el personal del Departamento de Salud. El Arrendador, costeará para ello, los insumos de aseo necesarios, para una correcta higiene.
- 2.- El arrendador declara tener al día los pagos de los servicios básicos, y que será de su cargo y cuenta, el pago de los servicios básicos de agua y luz, mientras dure el arrendamiento.

### **CUARTO: Renta de arrendamiento, garantía y requisitos para generar el pago.**

El arrendatario pagará al arrendador, a título de rentas de arrendamiento, la suma de **\$400.000** (cuatrocientos mil pesos) por todo el período, con recursos provenientes de la cuenta N° 215-22-09-002-000-000, denominada *Arriendo de Edificios*, del Departamento de Salud de la Municipalidad de Chimbarongo, lo que se verificará dentro de los 10 siguientes de terminado el contrato.

### **QUINTO: Vigencia, horarios y duración del contrato.**

La vigencia del contrato de arrendamiento se extiende por el período en que se realice la **VACUNACIÓN**, en dicho edificio religioso, contados desde el **22 de febrero al 31 de marzo de 2021, de lunes a viernes, en horarios de 8:00 a 16:30 horas**. Una vez expirado dicho plazo, el contrato de arrendamiento se podrá renovar por mensualidades o por otro periodo distinto, siempre que ambas partes convengan previamente en ello.

### **SEXTO: Término anticipado del contrato de arrendamiento.**

- 1.- El incumplimiento de cualquiera obligación, en la forma, condiciones y plazos fijados en el presente contrato, cualquiera sea su causa, dará derecho al arrendador a solicitar el término anticipado del mismo.

### **SEPTIMO: Uso exclusivo**

- 1.- El Arrendatario destinará y utilizará las dependencias en arriendo, únicamente para llevar a cabo el proceso de Vacunación, por personal del Departamento de Salud, al que concurrirá la comunidad para su inmunización.



**OCTAVO: Caso fortuito o fuerza mayor.**

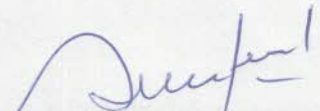
El arrendador no responderá en caso alguno por robos que puedan ocurrir en el inmueble arrendado, así como tampoco por los perjuicios que pueda sufrir, tales como, por ejemplo, incendios, inundaciones, filtraciones, roturas de cañerías, daños producidos por efecto de la humedad o del calor, a menos que se pueda acreditar la existencia de culpa o dolo de su parte en éstos. Asimismo, no será de cargo del arrendatario, cualquier situación que pudiera ocasionar daños al inmueble, siempre que se acredite que no haya precedido participación ni intervención del arrendatario o la beneficiaria.

**NOVENO: Personería.**

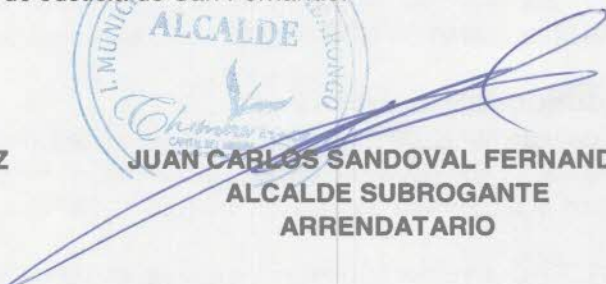
La personería jurídica de don **JUAN CARLOS SANDOVAL FERNANDEZ**, para actuar en representación de la **Municipalidad de Chimbarongo**, consta de N° 635, de fecha 11 de marzo de 2021.

**DÉCIMO: Tribunal Competente.**

Para todos los efectos legales, las partes declaran tener domicilio en la comuna de Chimbarongo, y someterse a la jurisdicción de los Tribunales de Justicia de San Fernando.

  
**ÁNGEL GABRIEL FUENTES GONZALEZ**  
**CURA PÁRROCO**  
**ARRENDADOR**



  
**JUAN CARLOS SANDOVAL FERNANDEZ**  
**ALCALDE SUBROGANTE**  
**ARRENDATARIO**